



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tal-15 ta' Jannar, 2009

Appell Kriminali Numru. 252/2008

**Il-Pulizija
(Spt. E. Cuschieri)
Vs
Aronne Sant**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli fi Vjal il-21 ta' Settembru, Naxxar, quddiem il-hanut bl-isem "Apollo Tyres Service", Naxxar, nhar it-23 ta' Novembru, 2007, ghall-habta ta' 15.30 hrs, ghamel xoghol u/jew ippermetta li ssir tiswija fuq vettura bin-numru tar-registrazzjoni DAN543 f'xi parti mit-triq hawn fuq imsemmija w dan bi ksur tal-kundizzjonijiet tal-licenzja relativa mahruga lilu, liema kundizzjonijiet huma stipulati fit-Tieni Skeda tal-Avviz Legali numru 1 ta' 2006.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tat-22 ta' Lulju, 2008, li biha, wara li rat l-artikolu [recte : regolament] 13 tal-Avviz Legali 1/2006 u l-artikolu 29 tal-Kap. 441 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-appellant hati tal-akkuza kif dedotta w ikkundannatu multa ta' mijà w sittax-il euro (€116).

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fl-1 t'Awissu, 2008, li bih talab li din il-Qorti joghgħobha thassar, tirrevoka w tannulla s-sentenza appellata w minnha tillibera l-appellant minn kull htija w piena.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravji tal-appellant, fil-qosor, huma s-segwenti w cioe':- li l-Ewwel Qorti applikat il-ligi hazin meta ma rrizultax illi l-appellant għandu licenzja mahruga lilu fuq il-fond "Apolla Tyres Services", Naxxar u għalhekk qatt ma seta' huwa jkun kiser il-kondizzjonijiet tal-licenzja "relattiva mahruga lilu, liema kundizzjonijiet huma stipulati fit-tieni skeda ta' l-Avviz Legali numru 1 ta' 2006" u għalhekk hu ma seta' qatt jinstab hati taht l-artikolu 13 ta' Avviz Legali 1 tas-sena 2006 u l-artikolu 29 tal-Kap.441 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi mingħajr pregħidżju ghall-ewwel aggravju, ma hemm ebda ksur tal-kundizzjoni tal-licenzja meta fi triq pubblika tyre ta' karozza li għandu puncture jinqala' minn hemm u jittieħed fil-hanut tax-xogħol gewwa l-istess fond Apollo Tyre Service li hu licenzjat biex ikun hemm tyre service fost l-ohrajn.

Rat l-ordni Tagħha biex din il-kawza tinstema' kontestwalment mall-appelli l-ohra fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. William Sant" fuq il-lista tat-13 ta' Novembru, 2008 .

Rat il-verbali registrati fl-istess udjenza li bihom id-difiza tal-appellant iddkjarat li ma tikkontestax li fil-granet imsemmija fic-citazzjonijiet rispettivi, l-appellant kien fil-fatt għamel xogħol ta' vulcaniser fil-hanut in kwistjoni u barra

Kopja Informali ta' Sentenza

t-triq ta' l-istess hanut, kif ukoll li l-licenzja mhux fuq isem l-appellant imma fuq ommu.

Rat l-ordni tagħha li biha, għal kull buon fini, ppermettiet l-esebizzjoni ta' ittra li kiteb l-ex-segretarju parlamentari, Edwin Vassallo lil Dr. Angelo Farrugia w tat lill-Prosekuzzjoni l-fakolta' biex tagħmel nota dwar dan id-dokument.

Semghet ix-xhieda mill-gdid fl-udjenza tat-13 ta' Novembru, 2008;

Semghet it-trattazzjoni;

Rat in-Nota tal-Avukat Generali tas-17 ta' Novembru, 2008;

Ikkonsidrat;

PS 445 E. SAMMUT, fl-affidavit tieghu a fol. 2, kien iddkjara li :- fit-23 ta' Novembru, 2007, ghall-habta ta' 15.30 hrs. kien mar l-ghassa Saviour Sciberras u rrapporta li ftit tal-hin qabel Aronne Sant li f' ismu għandu licenzja ta' vulcanizer bl-isem tal-hanut Apolo Tyre Service li jinsab go Vjal il-Wieħed u Ghoxrin ta' Settembru, Naxxar kien qed jagħmel xogħol ta' tiswija fit-triq imsemmija fuq vettura numru DAN 543 u talab li jittieħdu passi bil-Qorti kontra Aronne Sant.

CHARLES MUSCAT li xehed in rappresentanza tat-Trade Licensing Unit, Commerce Division, qal li mir-ricerka li għamel dwar l-appellant William Sant, irrizulta li fuqu hemm licenzja category VI li toħrog fuq persuna u mhux fuq il-premesis. Din il-licenzja ssemmi "*other social and personal services, activities, not elsewhere classified*", pero' mbaghad fil-licence conditions hemm stabilit "*To effect tyre and battery services*". Il-licenzja tindika li kienet inharget fuq William Sant (ID 0472570M) ta' Willdor, 266, Vjal il-Wieħed u Ghoxrin ta' Settembru, Naxxar u ma tħid xejn dwar jistax jahdem barra jew le. (Fol. 6 u 7 tal-process). Din il-licenzja turi s-sitwazzjoni fis-6 ta' Mejju, 2008. Hu ma kienx għamel ricerka fuq Apollo Tyre

Services u fuq Maria Sant. Ma xehed xejn fir-rigward tal-appellant Aronne Sant.

SAVIOUR SCIBERRAS xehed li hu joqghod vicin il-garage in kwistjoni w ilu bil-kwistjonijiet mal-appellant zmien twil. Kienet anki nqatghet kawza wara perizja fil-25 ta' Lulju, 2007 fejn ta' Sant instabu hatja li qed jikkagunaw disturb u hsejjes lilu bix-xoghol li kienu qed jaghmlu meta jahdmu barra. Kienu qed jiksru I-Legal Notice 1/2006. Hu jilmenta ghax jahdmu madwar id-dar tieghu. William u Aronne Sant johorgu l-ghodda minn gol-garage, bhal-jakkijiet u l-pnuematic tubes li jaghmlu hoss u jikkagunaw storbju. Jaqilghu it-tyre u jdahlu gewwa w isewwuh gewwa. Jekk iridu jmorru jahdmu mal-faccata l-ohra tat-triq ghax hemm ma jeffettwahx imma quddiemu, lanqs jista' jiftah il-bieb.

Illi l-ittra tal-11 ta' Jannar, 2008, iffirmata mis-Segretarju Parliamentari fil-Ministeru ghall-Kompetittivita' u Komunikazzjoni ta' allura Edwin Vassallo, ftit li xejn titfa' dawl fuq il-kwistjoni, apparti li zgur ma tistax tittiehed bhala interpretazzjoni legali awtorevoli.

Illi ma hemmx kontestazzjoni dwar il-fatti *ut sic* u l-kwistjoni kollha tidher li tirrigwarda l-ligi w licenzja applikabqli.

Illi l-imputazzjoni dedotta kontra l-appellant hi li ghamel xoghol bi ksur tal-kondizzjonijiet tal-licenzja relativa mahruga lilu, liema kondizzjonijiet huma stipulati fit-tieni Skeda tal-Avviz Legali 1 tas-sena 2006.

Illi l-licenzja esebita fil-process numru 249/2008 , apparti li turi l-istat ta' fatt "as at 06/05/2008" u mhux bid-data msemmija fic-citazzjoni ma tinkludi ebda kondizzjoni dwar jekk ix-xoghol jistax isir barra jew gewwa. Inoltre din ma tirriferix ghall-post fejn allegatament sar il-ksur tal-ligi imma ghall-indirizz fuq imsemmi w cioe' Triq il-Wiehed u Ghoxrin ta' Settembru, Naxxar. Lanqs ma tirriferi ghal dan l-appellant imma ghal William Sant.

Kopja Informali ta' Sentenza

L-Ewwel Qorti ccitat l-art.[recte: regolament] 13 tal-Avviz Legali 1 tal-2006 u l-artikolu 29 tal-Kap.441 bhala l-artikoli li tahthom sabet htija w applikat il-piena f' dan il-kaz.

Ir-Regolament 13 jiddisponi li licenzja tinhareg f' isem individwu u l-indirizz għandu jkun tal-post kummercjali. Licenzja għandha tkun soggetta ghall-kondizzjonijiet li japplikaw kif ikunu mnizzla fit-Tieni Skeda tal-istess Regolamenti. Fost dawn insibu li f' attivita' kummercjali li tista' tigi gestita minn xi post jew minn barra ta' post u tkun tinkludi t-tiswija ta' vetturi, ebda vettura ma għandha tintwera għat-tiswija f' xi parti mit-triq. Inoltre meta attivita' kummercjali tpoggi kull oggett barra l-post, il-persuna responsabbi mill-attivita' kummercjali għandha tara li dawn ma joholqux ostakolu għan-nies li jkunu għaddejjin bil-mixi u li ma jkunux jestendu .50 ta' metru mill-istess bankina. Hemm unbaghad regolamenti li jirrigwardaw storbju li jinstema' minn barra w tindif tal-bankina, taht il-bankina w tat-triq fid-dintorni tal-post fil-vicin fuq barra tal-post kummercjali.

L-artikolu 29 tal-Kap.441 umbagħad jiddisponi li meta persuna tikser xi dispozizzjoni tal-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin taht dak l-Att tkun hatja ta' reat u tista' tehel il-pieni preskriitti fl-imsemmi regolament.

Ikkonsidrat;

Pero', ladarba f' dan il-kaz ma jirrizultax li kien l-appellant li hu l-licensee tal-post kummercjali fejn kien qed isir ix-xogħol fuq barra t-triq - anki ghax dan jirrizulta li hu licenzjat fuq omm l-appellant, f' dan l-istat tal-provi ma jirrizultax li l-appellant kiser il-kondizzjonijiet ta' xi licenzja li kellu fuq il-post imsemmi fic-citazzjoni w għalhekk għal massimu seta' biss jigi akkuzat li kien qed jahdem hemm bla licenzja imma mhux li kiser il-kondizzjonijiet tal-licenzja. Għalhekk l-ewwel aggravju tal-appellant jidher ben fon dat u din il-Qorti m' għandix għalfejn tidhol fit-tieni aggravju tieghu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk l-imputazzjoni kif dedotta ma tirrizultax pruvata w konsegwentement l-appellant ma kellux jinstab hati tagħha.

Għal dawn il-motivi, tilqa' l-appell u tirrevoka s-sentenza appellata w tillibera lill-appellant minn kull imputazzjoni w piena.

< **Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----